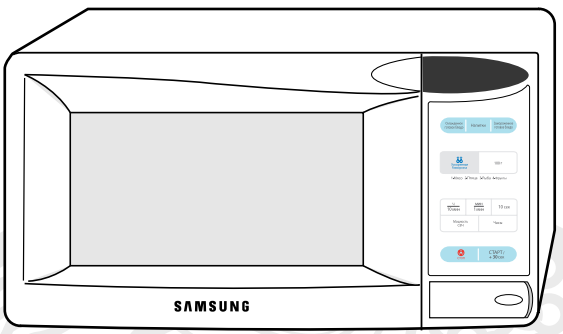




МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Инструкция для пользователя

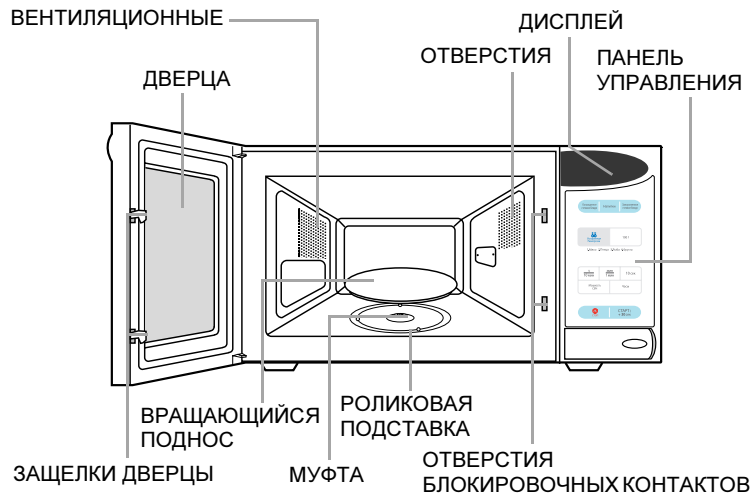
MW83UR



- Печь 2
- Принадлежности..... 2
- Панель управления 2
- Использование инструкции 3
- Меры предосторожности 3
- Установка микроволновой печи 5
- Установка времени..... 5
- Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или
возникла проблема 6
- Приготовление / разогрев пищи..... 6
- Уровни мощности 7
- Остановка приготовления пищи 7
- Корректировка времени приготовления 7
- Использование режима мгновенного разогрева пищи 8
- Параметры режима мгновенного разогрева 8
- Использование режима ускоренной разморозки
продуктов 9
- Параметры режима ускоренной разморозки 9
- Приготовление пищи в несколько этапов 10
- Руководство по выбору посуды 11
- Чистка вашей микроволновой печи..... 12
- Технические характеристики..... 12

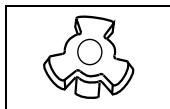
Печь

RU

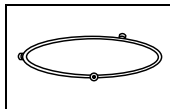


Принадлежности

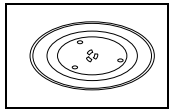
В зависимости от модели приобретенной вами печи, в ее комплект входят несколько принадлежностей, которые могут использоваться различными способами.



- 1. **Муфта**, уже закрепленная на валу электродвигателя в основании печи.
Назначение: Муфта вращает поднос.



- 2. **Роликовая подставка**, предназначена для установки в центр внутренней камеры печи.
Назначение: Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.

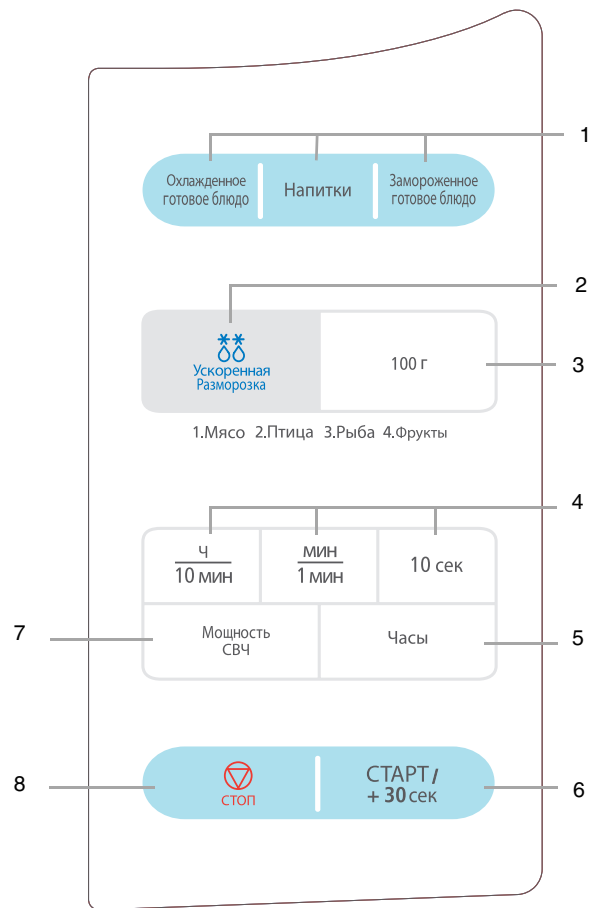


- 3. **Вращающийся поднос**, предназначенный для установки на роликовую подставку, при этом его центр совмещается с муфтой.
Назначение: Вращающийся поднос служит в качестве основной поверхности для приготовления; он легко вынимается из печи для чистки.



НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ микроволновой печью без роликовой подставки и вращающегося подноса.

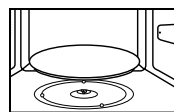
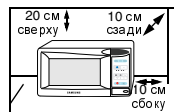
Панель управления



- 1. ВЫБОР РЕЖИМА БЫСТРОГО РАЗОГРЕВА/ ПРИГОТОВЛЕНИЯ
- 2. ВЫБОР РЕЖИМА УСКОРЕННОЙ РАЗМОРОЗКИ
- 3. УСТАНОВКА ВЕСА
- 4. УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ
- 5. УСТАНОВКА ЧАСОВ
- 6. КНОПКА «СТАРТ»
- 7. ВЫБОР РЕЖИМА МИКРОВОЛН
- 8. КНОПКА «СТОП»/«ОТМЕНА»

Установка микроволновой печи

Установите печь на плоскую, ровную поверхность достаточно прочную для того, чтобы выдержать вес печи.



1. При установке печи обеспечьте для нормальной вентиляции зазор между печью и другими предметами величиной не менее 10 см для задней и боковых стенок и 20 см для верхней крышки.
2. Выньте из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Проверьте свободу вращения.
3. Микроволновая печь должна устанавливаться так, чтобы имелся свободный доступ к вилке сетевого шнура.

- Если сетевой шнур у данного устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур, приобретенный у фирмы-производителя или ее дилера. Для обеспечения вашей безопасности подключите сетевой шнур к 3-х контактной заземленной розетке сети переменного тока 230 В, 50 Гц.
- Не устанавливайте микроволновую печь в жаркое или сырое место, например, рядом с обычной кухонной плитой или радиатором отопления. Необходимо учитывать параметры электропитания печи, любой используемый удлинитель должен соответствовать стандарту, как и сетевой шнур. Перед первым использованием микроволновой печи протрите внутреннюю поверхность влажной тряпкой.

Установка времени

В вашей микроволновой печи имеются встроенные часы. Их можно установить для работы в 24-часовой или 12-часовой системе. Вы должны установить часы:

- Когда вы в первый раз устанавливаете вашу микроволновую печь
- После сбоя электропитания в сети переменного тока.

✉ Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее время и наоборот.



- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Чтобы время показывалось... | Нажмите кнопку часы... |
| В 24-часовой системе | Один раз |
| В 12-часовой системе | Два раза |



2. Установите цифры часов с помощью кнопки Ч, а цифры минут - с помощью кнопки мин.



3. Когда на дисплее высветится правильное время, вновь нажмите кнопку часы чтобы активизировать часы. **Результат:** Дисплей показывает текущее время, когда вы не пользуетесь печью.

RU

RU

Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема

Если у вас возникла какая-либо из ниже перечисленных проблем, попробуйте соответствующие решения.

- ◆ • Это нормально.
 - Конденсация влаги внутри печи
 - Воздушный поток вокруг дверцы и наружного кожуха
 - Световые блики вокруг дверцы и наружного кожуха
 - Пар, выходящий по периметру дверцы или из вентиляционных отверстий
- ◆ • Когда вы нажимаете кнопку **СТАРТ**, печь не начинает работать.
 - Полностью ли закрыта дверца печи?
- ◆ • Пища совсем не готовится
 - Правильно ли вы установили таймер и/или нажали ли кнопку **СТАРТ**?
 - Закрыта ли дверца?
 - Не перегрузили ли вы электрическую сеть, что привело к сгоранию плавкого предохранителя или срабатыванию автомата защиты?
- ◆ • Пища пережарена или не дожарена
 - Правильно ли вы установили время приготовления для данного типа пищи?
 - Задали ли вы соответствующий уровень микроволновой мощности?
- ◆ • В печи наблюдается искрение и потрескивание (электрическая дуга)
 - Не использовали ли вы посуду с металлической отделкой?
 - Не оставили ли вы в печи вилку или другой металлический предмет?
 - Не прилегает ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?
- ◆ • Печь создает помехи работе радиоприемников или телевизоров
 - Слабые помехи в работе телевизора или радиоприемника могут наблюдаться при работающей печи. Это нормально. Чтобы решить эту проблему, устанавливайте печь вдали от телевизоров, радиоприемников или антенн.
 - Если микропроцессор печи реагирует на помехи, то могут быть сброшены показания дисплея. Чтобы решить эту проблему, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки и затем вставьте ее обратно. Вновь установите время.
- ✉ Если вы не в состоянии решить проблему после прочтения вышеуказанных инструкций, обратитесь в магазин, в котором вы купили печь, или в ближайший сервисный центр фирмы SAMSUNG.

Приготовление / разогрев пищи

Следующие операции поясняют, как приготовить или разогреть пищу.

ВСЕГДА проверяйте установленные вами режимы приготовления пищи перед тем, как оставить печь без присмотра.

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу.



1. Нажмите кнопку **Мощность СВЧ**.
Результат: Дисплей показывает сообщение 800W/ (Вт) (максимальная мощность приготовления). Установите соответствующий уровень мощности, вновь нажимая кнопку **Мощность СВЧ**, пока на дисплее не появится нужный уровень мощности в ваттах. За более подробными сведениями обратитесь к таблице уровней мощности на следующей странице.



2. Установите время приготовления нажатием кнопок **10 мин**, **1 мин** или **10 сек**.



3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат: Включается свет внутри печи и поднос начинает вращаться. Начинается процесс приготовления пищи и когда он завершится, печь подает четыре звуковых сигнала.

Никогда не включайте микроволновую печь, если она пуста.

Если вы хотите нагревать пищу в течение короткого времени на максимальной мощности (800 Вт), просто нажмите кнопку **+ 30 сек** по одному разу для каждых 30 секунд времени приготовления. Печь немедленно начинает работать.

Уровни мощности

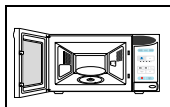
Вы можете выбрать один из приведенных ниже уровней мощности.

Уровень мощности	Выходная мощность
ВЫСОКИЙ	800 Вт
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	600 Вт
СРЕДНИЙ	450 Вт
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	300 Вт
РАЗМОРАЖИВАНИЕ (**)	180 Вт
НИЗКИЙ	100 Вт

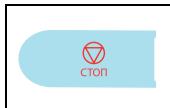
- ✉ Если вы выберете более высокий уровень мощности, то время приготовления должно быть уменьшено.
- ✉ Если вы выберете более низкий уровень мощности, то время приготовления должно быть увеличено.

Остановка приготовления пищи

Вы можете остановить приготовление в любое время для того, чтобы проконтролировать пищу в процессе приготовления.



1. Чтобы остановить приготовление временно:
Откройте дверцу.
Результат: Приготовление пищи останавливается.
Чтобы возобновить приготовление, закройте дверцу и вновь нажмите кнопку **СТАРТ**.



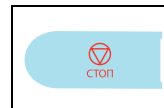
2. Чтобы остановить приготовление полностью:
Нажмите кнопку **СТОП**.
Результат: Если вы хотите отменить заданные вами параметры режима приготовления, вновь нажмите кнопку **СТОП**.

- ☞ Вы можете отменить любые заданные параметры режимов приготовления до начала приготовления простым нажатием кнопки **СТОП**.

Корректировка времени приготовления

Вы можете увеличить время приготовления пищи нажатием кнопки **+ 30 сек (+ 30 секунд)** по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.

RU



Нажмите кнопку **+ 30 сек** по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.

Использование режима мгновенного разогрева пищи

RU

В режиме мгновенного разогрева время приготовления устанавливается автоматически и вам не потребуется нажимать кнопку СТАРТ. Вы можете задать количество порций нажатием соответствующей кнопки режима мгновенного разогрева требующееся число раз.

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



Выберите тип блюда, которое вы хотите разогреть, нажав на кнопку **Мгновенного разогрева** нужное количество раз.

Результат: Разогрев начинается примерно через 2 секунды. По окончании разогрева:

- 1) Печь подает 4 звуковых сигнала
- 2) Звуковой сигнал, напоминающий об окончании приготовления, подается 1 раз в минуту
- 3) Дисплей вновь показывает текущее время.

Пример: Нажмите кнопку (**Напитки**) один раз, чтобы разогреть одну чашку кофе. Обратитесь к приведенной ниже таблице.

Используйте только посуду и принадлежности, безопасные для приготовления пищи в микроволновой печи.

Параметры режима мгновенного разогрева

В следующей таблице представлены различные программы режима Мгновенного разогрева, вес продуктов, время выдержки и соответствующие рекомендации.

кнопка	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
	Охлажденное готовое блюдо	300-350 г 400-450 г	3 мин.	Положите блюдо на керамическую тарелку и обтяните его пленкой для микроволновой печи. Эта программа предназначена для блюд, состоящих из 3 компонентов (например, куска мяса с соусом, готовыми овощами и гарниром в виде картофельного пюре, риса или макарон).
	Напитки (кофе, молоко, чай, вода комнатной температуры)	150 мл (1 чашка) 250 мл (1 стакан)	1-2 мин.	Налейте жидкость в керамические чашки и разогревайте без крышки. Поставьте чашку (150 мл) или стакан (250 мл) в центр вращающегося подноса. Тщательно перемешайте напитки перед выдержки и после нее.
	Замороженное готовое блюдо	300 - 350 г 400 - 450 г	4 мин.	Возьмите замороженное готовое блюдо и проверьте, подходит ли его упаковка для приготовления в микроволновой печи. Проколите пленку, обтягивающую блюдо. Поставьте замороженное готовое блюдо в центр. Эта программа предназначена для блюд, состоящих из 3 компонентов (например, куска мяса с соусом, готовыми овощами и гарниром в виде картофельного пюре, риса или макарон).

Использование режима ускоренной разморозки продуктов

Режим автоматической ускоренной разморозки продуктов позволяет вам размораживать мясо, птицу, рыбу и фрукты. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически. Вам достаточно просто выбрать программу и вес продуктов.

- ✉ Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

Сначала поместите блюдо с замороженными продуктами в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.

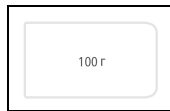


1. Нажмите кнопку **Ускоренная разморозка** (☼☼).
Результат: На дисплее появляется следующая информация



Нажмите кнопку **Ускоренная разморозка** (☼☼) один или несколько раз в соответствии с типом продуктов, которые вы собираетесь разморозить. (Подробные сведения см. в таблице на следующей странице.)

2. Задайте вес продуктов нажатием кнопки **100 г**. Максимально допустимый вес для установки -1500 г.



3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Результат:





- ◆ Начинается разморозка продуктов.
- ◆ Печь подает звуковые сигналы по окончании первой половины разморозки, напоминая вам о том, что нужно перевернуть продукты.
- ◆ Вновь нажмите кнопку **СТАРТ**, чтобы закончить разморозку.

- ✉ Вы также можете размораживать продукты в ручном режиме. Для этого установите печь в режим "Приготовление / разогрев пищи" с уровнем мощности 180 Вт. За более подробной информацией обратитесь к разделу "Приготовление / разогрев пищи" стр. 6.

Параметры режима ускоренной разморозки

В следующей таблице приведены различные программы автоматической разморозки, количества продуктов, время выдержки продуктов после разморозки и соответствующие рекомендации.

Перед размораживанием продуктов освободите их от всех упаковочных материалов. Поместите блюдо с замороженными продуктами на вращающийся поднос.

Код/ Продукты	Вес	Время выдержки	Рекомендации
1. Мясо 	100 - 2000 г	20-90 мин.	Прикройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковые сигналы. Эта программа подходит для размораживания говядины, баранины, свинины, антрекотов, отбивных и фарша.
2. Птица 	100 - 2000 г	20-90 мин.	Прикройте ноги и кончики крыльев алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковые сигналы. Вы можете размораживать курицу как целиком, так и в виде кусков.
3. Рыба 	100 - 2000 г	20-80 мин.	Прикройте хвосты целой рыбы алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковые сигналы. Эта программа подходит для размораживания как целой рыбы, так и кусков рыбного филе.
4. Фрукты 	100 - 600 г	5-20 мин.	Равномерно разложите фрукты на плоском стеклянном блюде. Эта программа пригодна для размораживания всех типов фруктов.

RU

Приготовление пищи в несколько этапов

RU

Ваша микроволновая печь может быть запрограммирована для приготовления пищи в несколько этапов.

Пример: Вы хотите разморозить продукты и приготовить их без необходимости переустановки режимов после каждого этапа. Таким образом, вы сможете разморозить и приготовить, например, рыбу весом 500 г в три этапа:

- Разморозка
- Приготовление I
- Приготовление II

- ☒ Приготавливая пищу в несколько этапов, вы можете запрограммировать от двух до четырех этапов.
- ☒ Если вы программируете приготовление в три этапа, то первым этапом должно быть размораживание продуктов.
- ☒ Не нажимайте кнопку **СТАРТ** до тех пор, пока не запрограммировали последний этап.



1. Нажмите кнопку **Ускоренная разморозка** (☒) один или несколько раз.

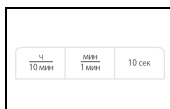


2. Задайте вес продуктов нажатием кнопки **100 г** нужное количество раз (500 г в нашем примере).



3. Нажмите кнопку **Мощность СВЧ**.
Режим микроволн (I):

; если необходимо, установите уровень мощности, вновь нажав эту кнопку один или несколько раз (600 Вт в данном примере).



4. Задайте время приготовления нажатием кнопок **10 мин, 1 мин или 10 сек** соответствующее количество раз (4 минуты в нашем примере).



5. Нажмите кнопку **Мощность СВЧ**.
Режим микроволн (II):

; если необходимо, установите уровень мощности, вновь нажав эту кнопку один или несколько раз (450 Вт в данном примере).



6. Задайте время приготовления нажатием кнопок **10 мин, 1 мин или 10 сек** соответствующее количество раз (5 минут в нашем примере).



7. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Результат: Один за другим выбираются три режима [разморозка и приготовление с использованием микроволн (I,II)]. В зависимости от выбранного вами режима разморозки, печь может подать звуковые сигналы по окончании первой половины разморозки, чтобы напомнить вам о том, что нужно перевернуть продукты.

- ◆ Когда приготовление блюда заканчивается, печь подает четыре звуковых сигнала.

Чистка вашей микроволновой печи

RU

Следующие части вашей микроволновой печи подлежат регулярной чистке для предотвращения накопления жирной грязи и частиц пищи:

- Внутренние и наружные поверхности
- Дверца и уплотнители дверцы
- Вращающийся поднос и роликовая подставка

- ☛ **ВСЕГДА** поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и следите за тем, чтобы дверца надежно закрывалась.
- ☛ Печь должна содержаться в чистоте, потому что грязь может привести к повреждению ее поверхности, что, в свою очередь, может привести к возникновению опасной ситуации.

1. Чистите внешние поверхности мягкой тряпкой и мыльной, теплой водой. Смойте мыло и вытрите насухо.
2. Удалите намыленной тряпкой все брызги и пятна на внутренних поверхностях или на роликовой подставке. Смойте мыло и протрите насухо.
3. Чтобы отмочить засохшие частицы пищи и удалить запахи, поместите чашку разбавленного лимонного сока на вращающийся поднос и нагревайте ее в течение десяти минут на максимальном уровне мощности.
4. Мойте по мере необходимости вращающийся поднос (можно в посудомоечной машине).

- ☒ **НЕ** допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия. **НИКОГДА** не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы особое внимание уделите тому, чтобы частицы пищи на них:
 - Не накапливались
 - Не мешали нормальному закрытию дверцы.

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях

Срок службы: 7 лет

Технические характеристики

Фирма SAMSUNG постоянно стремится улучшить свои изделия. Поэтому как технические характеристики, так и эта Инструкция для пользователя могут изменяться без предварительного уведомления.

Модель	MW83UR
Источник электропитания	230V ~ 50 Гц
Потребляемая мощность Микроволновая печь	1150 Вт
Выходная мощность	100 Вт / 800 Вт (стандарт IEC-705)
Рабочая частота	2450 МГц
Магнетрон	OM75S(31)
Способ охлаждения	Охлаждающий электрический вентилятор
Размеры (Ш x В x Г) Габаритные Внутренняя камера печи	489 x 275 x 361 мм 306 x 211 x 320 мм
Объем камеры	20 литров
Масса Нетто	Приблизительно 12.5 кг



Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

SAMSUNG ELECTRONICS RUSSIA SERVICE
8-800-555-55-55
www.samsung.ru

SAMSUNG ELECTRONICS UKRAINE
8-800-502-0000
www.samsung.com/ur



АЯ46

- Сертификат : РОСС КР.АЯ46.В19492

- Срок действия : с 06, 04, 2005 по 06, 04, 2008

ИЗГОТОВЛЕНО В МАЛАЙЗИИ

ИЗГОТОВИТЕЛЬ : САМСУНГ

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН ФИРМОЙ РОСТЕСТ-МОСКВА

АДРЕС ИЗГОТОВИТЕЛЯ :

Самсунг Электроникс (М)

Сдн.Бхд.(СЕМА),Лот 2,Лебух 2,Норд Кланг

Страйтс,Эриа 21,Индастриал Парк,42000 Порт

Кланг,Селангор,Малайзия.